



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

2013/0307(COD)

27.11.2013

*****I**

ABBOZZ TA' RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-introduzzjoni u t-tixrid tal-ispeċijiet aljeni invażivi (COM(2013)0620 – C7-0264/2013 – 2013/0307(COD))

Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

Rapporteur (għal opinjoni): Pavel Poc

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-ħsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imhassra huma indikati permezz tas-simbolu **■** jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Pagna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	41

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-introduzzjoni u t-tixrid tal-ispeċijiet aljeni invażivi (COM(2013)0620 – C7-0264/2013 – 2013/0307(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2013)0620),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 192(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C7-0264/2013),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni motivata preżentata mill-Bundesrat Awstrijak, fil-qafas tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità, li tiddikjara li l-abbozz ta' att legiżlattiv ma jimxix mal-prinċipju tas-sussidjarjetà,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ta' ...¹,
 - wara li kkonsulta lill-Kumitat tar-Regjuni,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel u l-opinjoni jiet tal-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali u l-Kumitat għas-Sajd (A7-0000/2013),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ Għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali.

Emenda 1

Proposta għal regolament Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Il-feġġ ta' speċijiet aljeni, kemm jekk annimali, pjanti, fungi jew mikroorganizmi, f'postijiet godda mhux dejjem hija kawża ta' tħassib. Madankollu, għadd importanti ta' speċijiet aljeni jista' jsir invażiv u jkollu impatti negattivi serji fuq il-bijodiversità u s-servizzi tal-ekosistema, kif ukoll impatti ekonomiċi u soċjali, li għandhom jiġu evitati. Madwar 12 000 speċi fl-ambjent tal-Unjoni u ta' pajjiżi Ewropej oħra *hija aljena*, u minnhom huwa stmat li madwar 10 sa 15% huma invażivi.

Emenda

(1) Il-feġġ ta' speċijiet aljeni, kemm jekk annimali, pjanti, fungi jew mikroorganizmi, f'postijiet godda mhux dejjem hija kawża ta' tħassib. Madankollu, għadd importanti ta' speċijiet aljeni jista' jsir invażiv u jkollu impatti negattivi serji fuq il-bijodiversità u s-servizzi tal-ekosistema, kif ukoll impatti ekonomiċi u soċjali, li għandhom jiġu evitati. Madwar 12 000 speċi fl-ambjent tal-Unjoni u ta' pajjiżi Ewropej oħra *huma aljeni, li minnhom 'il fuq minn 40 % huma nattivi għal xi pajjiżi Ewropej iżda ġew introdotti mill-bniedem fil-pajjiżi Ewropej l-oħrajn* u minnhom huwa stmat li madwar 10 sa 15% huma invażivi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-Regolament m'għandux jeskludi l-ispeċijiet li huma nattivi għal reġjun bijografiku wieħed iżda li huma aljeni u invażivi f'reġjun ieħor. Speċi li tkun invażiva u li tgawdi minn miżuri ta' kooperazzjoni tal-UE tkun ta' tħassib għall-UE, irrispettivament jekk tkunx nattiva jew le.

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Peress li l-għadd ta' speċijiet aljeni invażivi huwa kbir, huwa importanti li tingħata prijorità lil dawk l-ispeċijiet aljeni

Emenda

(10) Peress li l-għadd ta' speċijiet aljeni invażivi huwa kbir, huwa importanti li tingħata prijorità lil dawk l-ispeċijiet aljeni

invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni. Għaldaqstant għandha tingabar lista ta' dawn l-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni. Speċi aljena invażiva għandha titqies sors ta' thassib għall-Unjoni jekk il-ħsara li tikkawża fl-Istati Membri milquta hija tant sinifikanti li tiġġustifika l-adozzjoni ta' miżuri ddedikati li l-kamp ta' applikazzjoni tagħhom jestendi madwar l-Unjoni kollha, inkluż fi Stati Membri li ma jkunux għadhom intlaqtu jew li aktarx ma jintlaqtux. Sabiex tiżgura li l-għadd ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni jibqa' pproporzjonat, il-lista għandha tkun żviluppata skont approċċ gradwali u progressiv **inkluż limitu massimu tal-għadd ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni ta' 3% minn madwar 1500 speċi aljena invażiva fl-Ewropa** u tiffoka fuq dawk l-ispeċijiet li jikkawżaw jew li aktarx jikkawżaw ħsara ekonomika sinifikanti, inkluża dik li tirriżulta mit-telf tal-bijodiversità.

invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni. Għaldaqstant għandha tingabar lista ta' dawn l-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni. Speċi aljena invażiva għandha titqies sors ta' thassib għall-Unjoni jekk il-ħsara li tikkawża fl-Istati Membri milquta hija tant sinifikanti li tiġġustifika l-adozzjoni ta' miżuri ddedikati li l-kamp ta' applikazzjoni tagħhom jestendi madwar l-Unjoni kollha, inkluż fi Stati Membri li ma jkunux għadhom intlaqtu jew li aktarx ma jintlaqtux. Sabiex tiżgura li l-għadd ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni jibqa' pproporzjonat, il-lista għandha tkun żviluppata skont approċċ gradwali u progressiv u tiffoka fuq dawk l-ispeċijiet li jikkawżaw jew li aktarx jikkawżaw ħsara ekonomika sinifikanti, inkluża dik li tirriżulta mit-telf tal-bijodiversità.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-iffissar ta' limitu massimu propost ta' 50 speċi aljena invażiva (IAS) huwa nuqqas serju ta' din il-proposta, li lanqas huwa indirizzat mill-valutazzjoni tal-impatt. Din il-limitazzjoni hija meqjusa mill-valutazzjoni tal-impatt innifisha bħala mhux plawżibbli għall-gejjieni. L-għadd ta' IAS li jstabbilixxu rwieħhom fl-Ewropa għandu jitnaqqas kemm jista' jkun u għandhom jittieħdu azzjonijiet ta' ġestjoni biex inaqqsu l-impatt ta' mill-anqas l-aġar IAS sa livell aċċettabbli. Madankollu, safejn hija involuta l-fehma tal-esperti, m'hemm l-ebda objettiv kwantitattiv għal dan l-indikatur.

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Il-kriterji għal-lista ta' speċijiet aljeni invażivi meqjusa bħala sors ta' thassib għall-Unjoni huma l-istrument prinċipali għall-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli l-godda. Il-Kummissjoni ***se tagħmel l-aħjar li tista' biex tissottometti proposta għal-lista*** abbażi ta' dawk il-kriterji fi żmien ***sena*** mid-dhul fis-seħh ta' ***din il-legiżlazzjoni lill-Kumitat***. Il-kriterji għandhom jinkludu valutazzjoni tar-riskju skont id-dispożizzjonijiet applikabbli skont il-Ftehimiet tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ dwar it-tqegħid ta' restrizzjoni fil-kummerċ tal-ispeċijiet.

Emenda

(11) Il-kriterji għal-lista ta' speċijiet aljeni invażivi meqjusa bħala sors ta' thassib għall-Unjoni huma l-istrument prinċipali għall-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli l-godda. Il-Kummissjoni ***għandha, għaldaqstant, tadotta l-ewwel lista*** abbażi ta' dawk il-kriterji fi żmien ***sena*** mid-dhul fis-seħh ta' ***dan ir-Regolament***. Il-kriterji għandhom jinkludu valutazzjoni tar-riskju skont id-dispożizzjonijiet applikabbli skont il-Ftehimiet tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ dwar it-tqegħid ta' restrizzjoni fil-kummerċ tal-ispeċijiet.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Sabiex ikun hemm implimentazzjoni effettiva tad-dispożizzjonijiet il-godda, hemm bżonn ta' skadenza esplicita għall-adozzjoni tal-ewwel lista ta' IAS li huma sors ta' thassib għall-Unjoni, apparti li din tipprovdi wkoll trasparenza aħjar lill-proċess kollu u taġti lill-partijiet interessati l-possibilità li jadattaw u jirreaġixxu għas-sitwazzjoni legiżlattiva l-gdida.

Emenda 4

**Proposta għal regolament
Premessa 14a (gdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) Uhud mill-ispeċijiet li huma invażivi fl-Unjoni fis-shuhija tagħha huma nattivi fi Stat Membru partikulari. Huwa għaldaqstant xieraq li d-dispożizzjonijiet relatati mal-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni li huma nattivi għal xi Stat Membru ma jkunux japplikaw għal dak l-Istat Membru, hlief għal miżuri ta' konteniment biex jevitaw li l-ispeċijiet jinxterrdu fi Stati Membri oħrajn. Barra

minn hekk, ghandha tiddahhal il-flessibilità li tippermetti li l-Istati Membri jitolbu derogi speċifiċi minn ċerti dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-ispeċijiet aljeni li ma jinstabx li jkunu invażivi fit-territorju tagħhom, jew fil-każ ta' kundizzjonijiet soċjoekonomiċi partikolarment diffiċli, fejn l-ispejjeż ikunu eċċezzjonalment għoljin u sproporzjonati fejn jidhlu l-benefiċċji u ma jhallux li jkun hemm implimentazzjoni xierqa tal-miżuri meħtieġa.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Istati Membri jeħtieġu aktar flessibilità partikolarment biex jittrattaw ma' speċijiet li huma nattivi f'xi reġjun u invażivi f'xi reġjun ieħor. Id-derogi għandhom jingħataw biss għat-territorju tal-Istat Membru applikant. Għandhom jiġu previsti derogi wkoll f'każ ta' kundizzjonijiet soċjoekonomiċi partikolarment diffiċli, fejn l-ispejjeż jipprevjenu l-implimentazzjoni xierqa tal-miżuri meħtieġa.

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 18a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(18a) L-Istati Membri għandhom jithallew iżommu jew jadottaw regoli nazzjonali għall-ġestjoni ta' speċijiet aljeni invażivi li jkunu aktar rigorużi minn dawk stipulati f'dan ir-Regolament.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Istati Membri bħalissa qed japplikaw varjetà ta' projbizzjonijiet fuq l-importazzjoni, il-kummerċ u/jew il-kummerċjalizzazzjoni tal-IAS: dawn diġà ġew stabbiliti fi 13-il Stat Membru. Konxji li r-riżorsi limitati jistgħu jfixklu l-implimentazzjoni ta' ċerti miżuri, is-

sistema trid tkun iddisinjata biex tippermetti l-flessibbiltà, kull meta jkun possibbli, u biex tirrikonoxxu l-fatt li l-Istati Membri diġà qed jieħdu xi azzjoni biex jindirizzaw l-IAS. Għalhekk għandu jiġi ċċarat li l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu jew iżommu miżuri aktar stretti.

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) L-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu **jadottaw miżuri aktar stretti biex jindirizzaw l-ispeċijiet aljeni invażivi u** jieħdu miżuri b'mod proattiv fir-rigward ta' speċijiet li mhumiex fuq il-lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni. Għaldaqstant, sabiex jiġi adottat approċċ aktar proattiv dwar l-ispeċijiet li mhumiex inkluzi fil-lista, għandu jinhtieg il-ħruġ ta' awtorizzazzjoni għar-rilaxx sabiex jiġu rilaxxati speċijiet aljeni invażivi fl-ambjent, li mhumiex fil-lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma ta' tħassib għall-Unjoni, iżda li fl-Istati Membri nstabeb evidenza li jimponu riskju. Regoli dettaljati dwar l-awtorizzazzjoni ta' speċijiet aljeni li jintużaw għall-akkwakultura diġà ġew stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 708/2007 u dawn għandhom jitqiesu mill-Istati Membri f'dan il-kuntest.

Emenda

(19) L-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jieħdu miżuri, **bħar-regolamentazzjoni tal-kummerċ, l-użu, it-trasport u l-introduzzjoni fis-selvaġġ,** b'mod proattiv fir-rigward ta' speċijiet li mhumiex fuq il-lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni. Għaldaqstant, sabiex jiġi adottat approċċ aktar proattiv dwar l-ispeċijiet li mhumiex inkluzi fil-lista, għandu jinhtieg il-ħruġ ta' awtorizzazzjoni għar-rilaxx sabiex jiġu rilaxxati speċijiet aljeni invażivi fl-ambjent, li mhumiex fil-lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma ta' tħassib għall-Unjoni, iżda li fl-Istati Membri nstabeb evidenza li jimponu riskju. Regoli dettaljati dwar l-awtorizzazzjoni ta' speċijiet aljeni li jintużaw għall-akkwakultura diġà ġew stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 708/2007 u dawn għandhom jitqiesu mill-Istati Membri f'dan il-kuntest.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Għandha tingħata lista mhux eżawrjenti b'eżempji tal-aktar miżuri xierqa. Il-possibbiltà li l-Istati Membri jadottaw miżuri aktar rigorużi hija indirizzata fi premessa separata.

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

(21) Sabiex tiġi żviluppata bażi ta' għarfien xierqa biex jiġu indirizzati l-problemi kkawżati mill-ispeċijiet aljeni invażivi, huwa importanti li l-Istati Membri jwettqu r-riċerka, l-monitoraġġ u s-sorveljanza ta' dawn l-ispeċijiet. Peress li s-sistemi ta' sorveljanza joffru l-aktar mezzi xierqa għall-identifikazzjoni bikrija tal-ispeċijiet aljeni invażivi godda u għall-identifikazzjoni tad-distribuzzjoni tal-ispeċijiet li diġà huma stabbiliti, dawn għandhom jinkludu sħarriġ ġenerali u kif ukoll immirat u jibbenefikaw mill-involviment ta' setturi u partijiet interessati differenti, inklużi l-komunitajiet lokali. Is-sistemi ta' sorveljanza għandhom jimplikaw li tingħata attenzjoni kontinwa lil kwalunkwe speċi aljena invażiva ġdida kullimkien fl-Unjoni. Fl-interess tal-effiċjenza u tal-kost-effettività, għandhom jiġu applikati s-sistemi eżistenti ta' kontroll, sorveljanza u monitoraġġ fil-fruntieri li diġà ġew stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk stabbiliti fid-Direttivi 2009/147/KE, 92/43/KEE, 2008/56/KE u 2000/60/KE.

Emenda

(21) Sabiex tiġi żviluppata bażi ta' għarfien xierqa biex jiġu indirizzati l-problemi kkawżati mill-ispeċijiet aljeni invażivi, huwa importanti li l-Istati Membri jwettqu r-riċerka, l-monitoraġġ u s-sorveljanza ta' dawn l-ispeċijiet. Peress li s-sistemi ta' sorveljanza joffru l-aktar mezzi xierqa għall-identifikazzjoni bikrija tal-ispeċijiet aljeni invażivi godda u għall-identifikazzjoni tad-distribuzzjoni tal-ispeċijiet li diġà huma stabbiliti, dawn għandhom jinkludu sħarriġ ġenerali u kif ukoll immirat u jibbenefikaw mill-involviment ta' setturi u partijiet interessati differenti, inklużi l-komunitajiet lokali. Is-sistemi ta' sorveljanza għandhom jimplikaw li tingħata attenzjoni kontinwa lil kwalunkwe speċi aljena invażiva ġdida kullimkien fl-Unjoni ***u għandhom jimmiraw, b'mod partikolari, li tingħata stampa ferm effettiva u koerenti fil-livell tal-Unjoni.*** Fl-interess tal-effiċjenza u tal-kost-effettività, għandhom jiġu applikati s-sistemi eżistenti ta' kontroll, sorveljanza u monitoraġġ fil-fruntieri li diġà ġew stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk stabbiliti fid-Direttivi 2009/147/KE, 92/43/KEE, 2008/56/KE u 2000/60/KE.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Is-sistemi (ta' twissija, ta' informazzjoni u ta' segwitu) li jipprovdu l-bażi tal-għarfien m'għandhomx jithallew esklussivament għall-pajjiżi individwali, iżda minflok għandhom jipprovdu stampa ferm effettiva u koerenti fil-livell tal-Unjoni mat-tul kollu taċ-ċiklu ta' ġestjoni tal-IAS.

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni

(25) B'mod ġenerali, l-ispeċijiet aljeni invażivi jikkawżaw ħsara fl-ekosistemi u jnaqqsu r-reżiljenza tagħhom. Għalhekk ***jinhdiegu*** miżuri ta' ristawr sabiex tissaħħaħ ir-reżiljenza tal-ekosistemi għall-invażjonijiet, biex tissewwa l-ħsara kkawżata u biex jissaħħaħ l-istatus ta' konservazzjoni tal-ispeċijiet u l-ħabitats tagħhom skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2009/147/KE u l-Artikolu 6 tad-Direttiva 92/43/KEE, l-istatus ekoloġiku tal-ilmijiet tal-wiċċ interni, l-ilmijiet tranżizzjonali, l-ilmijiet kostali u l-ilma ta' taħt l-art skont l-Artikolu 11 tad-Direttiva 2000/60/KE u l-istatus ambjentali tal-ilmijiet marini skont l-Artikolu 13 tad-Direttiva 2008/56/KE.

Emenda

(25) B'mod ġenerali, l-ispeċijiet aljeni invażivi jikkawżaw ħsara fl-ekosistemi u jnaqqsu r-reżiljenza tagħhom. Għalhekk ***għandhom jittiehdu*** miżuri ***proporzjonati*** ta' ristawr sabiex tissaħħaħ ir-reżiljenza tal-ekosistemi għall-invażjonijiet, biex tissewwa l-ħsara kkawżata u biex jissaħħaħ l-istatus ta' konservazzjoni tal-ispeċijiet u l-ħabitats tagħhom skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2009/147/KE u l-Artikolu 6 tad-Direttiva 92/43/KEE, l-istatus ekoloġiku tal-ilmijiet tal-wiċċ interni, l-ilmijiet tranżizzjonali, l-ilmijiet kostali u l-ilma ta' taħt l-art skont l-Artikolu 11 tad-Direttiva 2000/60/KE u l-istatus ambjentali tal-ilmijiet marini skont l-Artikolu 13 tad-Direttiva 2008/56/KE.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-miżuri ta' ristawr sikwit iqumu aktar flus mill-eradikazzjoni, u l-Istati Membri jistgħu jkunu anqas lesti li jeradikaw IAS li huma sors ta' thassib għall-Unjoni minħabba l-ispejjeż għolja marbuta li jirriżultaw.

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) Is-sistema li tindirizza l-ispeċijiet aljeni invażivi għandha tiġi appoġġata

Emenda

(26) Is-sistema li tindirizza l-ispeċijiet aljeni invażivi għandha tiġi appoġġata

minn sistema ta' informazzjoni centralizzata li tigbor l-informazzjoni ezistenti dwar l-ispeċijiet aljeni fl-Unjoni u tagħti aċċess għal infomazzjoni dwar il-preżenza tal-ispeċijiet, it-tixrid tagħhom, l-ekoloġija tagħhom, l-istorja tal-invażjoni u l-informazzjoni l-oħra kollha meħtieġa biex ikunu appoġġati d-deċiżjonijiet dwar il-politiki u l-ġestjoni.

minn sistema ta' informazzjoni centralizzata li tigbor l-informazzjoni ezistenti dwar l-ispeċijiet aljeni fl-Unjoni u tagħti aċċess għal infomazzjoni dwar il-preżenza tal-ispeċijiet, it-tixrid tagħhom, l-ekoloġija tagħhom, l-istorja tal-invażjoni u l-informazzjoni l-oħra kollha meħtieġa biex ikunu appoġġati d-deċiżjonijiet dwar il-politiki u l-ġestjoni. ***Fl-iżvilupp tas-sistema ta' informazzjoni centralizzata, il-Kummissjoni għandha tkun tista' toqghod fuq l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, meta dan ikun ġustifikat min-natura tal-azzjoni u meta jkun hemm għarfien espert speċifiku tal-Aġenzija. Meta l-Kummissjoni tagħmel dan, hija għandha tqis l-impatt fuq l-istruttura tal-governanza tal-Aġenzija u fuq ir-riżorsi finanzjarji u umani tagħha.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Is-sistema ta' informazzjoni centralizzata kkoordinata hija essenzjali għas-suċċess tal-miżuri proposti, u l-Kummissjoni għandha tagħmel użu mir-riżorsi kollha disponibbli biex tappoġġja l-ħidma ta' implimentazzjoni, inkluż b'mod partikulari l-għarfien espert ferm rilevanti tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent. Il-persunal għandu jiġu allokat kif meħtieġ u, naturalment jittiehed kont tal-kost-effettività tad-delega tal-inkarigi.

Emenda 10

Proposta għal regolament Premessa 27

Test propost mill-Kummissjoni

(27) Id-Direttiva 2003/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 li tipprovdi għall-partecipazzjoni pubblika rigward it-tfassil ta' ċerti pjani u programmi li għandhom x'jaqsmu mal-ambjent¹ tistabbilixxi qafas għall-konsultazzjoni pubblika f'deċiżjonijiet relatati mal-ambjent. Il-

Emenda

(27) Id-Direttiva 2003/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 li tipprovdi għall-partecipazzjoni pubblika rigward it-tfassil ta' ċerti pjani u programmi li għandhom x'jaqsmu mal-ambjent¹ tistabbilixxi qafas għall-konsultazzjoni pubblika f'deċiżjonijiet relatati mal-ambjent. Il-

parteċipazzjoni pubblika effettiva fid-definizzjoni ta' azzjoni fil-qasam tal-ispeċijiet aljeni invażivi għandha tghin lill-pubbliku li jesprimi, u lil min jagħmel id-deċiżjoni li jqis, l-opinjoni u t-thassib li jistgħu jkunu rilevanti għal dawn id-deċiżjonijiet, biex b'hekk jiżdiedu r-responsabbiltà u t-trasparenza tal-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet u jikkontribwixxu għas-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku dwar kwistjonijiet ambjentali u l-appoġġ għad-deċiżjonijiet meħuda.

¹ ĠU L 156, 25.6.2003, p. 17.

parteċipazzjoni pubblika effettiva fid-definizzjoni ta' azzjoni fil-qasam tal-ispeċijiet aljeni invażivi għandha tghin lill-pubbliku li jesprimi, u lil min jagħmel id-deċiżjoni li jqis, l-opinjoni u t-thassib li jistgħu jkunu rilevanti għal dawn id-deċiżjonijiet, biex b'hekk jiżdiedu r-responsabbiltà u t-trasparenza tal-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet u jikkontribwixxu għas-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku dwar kwistjonijiet ambjentali u l-appoġġ għad-deċiżjonijiet meħuda. ***Il-parteċipazzjoni pubblika bikrija u effettiva hija partikolarment importanti matul il-proċess biex tiġi adottata jew aġġornata l-lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni u l-istabbiliment ta' pjanijiet ta' azzjoni u miżuri mill-Istati Membri.***

¹ ĠU L 156, 25.6.2003, p. 17.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-pubbliku huwa dejjem ferm sensitiv għal miżuri restrittivi. L-ebda progress biex jiġu indirizzati l-IAS ma jista' jkun possibbli mingħajr l-appoġġ effettiv tal-pubbliku.

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 27a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(27a) L-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, partikolarment fir-rigward tat-twaqqif u l-aġġornament tal-lista ta' speċijiet invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni, elementi ta' valutazzjoni tar-riskju, miżuri ta' emergenza u miżuri għall-eradikazzjoni rapida fi stadju bikri tal-invażjoni, għandhom ikunu mmexxija

minn evidenza xjentifika soda, u b'hekk teħtieg l-involviment kontinwu u effettiv tal-komunità xjentifika. Għalhekk għandha ssir hidma attiva biex ikun hemm input permezz tal-konsultazzjoni regolari max-xjentisti, partikolarment permezz tat-twaqqif ta' korp dedikat (il-"Forum Xjentifiku") li jagħti l-pariri lill-Kummissjoni.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Meta titqies il-kopertura wiesgħa tar-Regolament, huwa ferm importanti li jitwaqqaf korp tekniku/xjentifiku dedikat, il-"Forum Xjentifiku", li jappoġġja l-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet b'għarfien espert.

Emenda 12

Proposta għal regolament

Premessa 28

Test propost mill-Kummissjoni

(28) Il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni sabiex tiżgura l-kundizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, **għall-adozzjoni u l-aġġornament tal-lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni**, għall-ghoti ta' derogi mill-obbligu tal-qerda rapida u għall-adozzjoni ta' miżuri ta' emerġenza fil-livell tal-Unjoni. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni²².

²² ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

Emenda

(28) Il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni sabiex tiżgura l-kundizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, għall-ghoti ta' **derogi nazzjonali speċifiċi u** derogi mill-obbligu tal-qerda rapida u għall-adozzjoni ta' miżuri ta' emerġenza fil-livell tal-Unjoni. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni²².

²² ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

Emenda 13**Proposta għal regolament
Premessa 29***Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Sabiex jiġu kkunsidrati l-aktar żviluppi xjentifiċi riċenti fil-qasam ambjentali, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta l-atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea sabiex tiddetermina l-mod li bih ikun konkluż li l-ispeċijiet aljeni invażivi huma kapaċi jistabbilixxu popolazzjonijiet vijabbli u jinxterdu kif ukoll biex tistipula l-elementi komuni għall-iżvilupp tal-valutazzjonijiet tar-riskju. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq il-konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell tal-għarfien espert. Meta thejji u tfassal atti ddelegati, il-Kummissjoni għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, f'ħin xieraq u adatta tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Emenda

(29) Sabiex jiġu kkunsidrati l-aktar żviluppi xjentifiċi riċenti fil-qasam ambjentali, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta l-atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea sabiex ***tistabbilixxi u taggorna l-lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni***, tiddetermina l-mod li bih ikun konkluż li l-ispeċijiet aljeni invażivi huma kapaċi jistabbilixxu popolazzjonijiet vijabbli u jinxterdu kif ukoll biex tistipula l-elementi komuni għall-iżvilupp tal-valutazzjonijiet tar-riskju. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq il-konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell tal-għarfien espert. Meta thejji u tfassal atti ddelegati, il-Kummissjoni għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, f'ħin xieraq u adatta tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Emenda 14**Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt b**

**(b) l-organizmi modifikati ġenetikament
kif iddefinit fl-Artikolu 2 tad-
Direttiva 2001/18/KE;**

imhassar

Or. en

Ġustifikazzjoni

Jeħtieġ li jiġu mmonitorjati l-ispeċijiet ta' ħaxix ħazin ibridu super rezistenti li huma potenzjalment perikolużi u li jistgħu joħolqu riskju kbir għall-bijodiversità tal-ekosistemi kemm naturali kif ukoll urbani. Qafas regolatorju għall-kontroll tal-ittejtjar, il-moviment u r-rilaxx ta' OGMs jista' jkollu ħafna punti ta' xebh ma' miżuri biex jirregolaw l-introduzzjonijiet ta' speċijiet aljeni. Xi ftit pajjiżi, partikolarment in-New Zealand, jirregolaw l-OGMs skont l-istess leġiżlazzjoni li jużaw biex jindirizzaw l-introduzzjonijiet ta' speċijiet aljeni.

Emenda 15

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 1**

(1) 'speċijiet aljeni' tfisser kwalunkwe kampjun ħaj ta' speċi, sottospeċi jew grupp tassonomiku ta' annimali, pjanti, fungi jew mikroorganizmi introdotti barra mid-distribuzzjoni naturali mgħoddija jew attwali tagħhom; dan jinkludi kwalunkwe parti, gamete, żerriegħa, bajda jew materjal ta' propagazzjoni tat-tali speċi, kif ukoll kwalunkwe speċi ibrida, varjetà jew razza li tista' tgħix u sussegwentement tirriproduċi;

(1) 'speċijiet aljeni' tfisser kwalunkwe kampjun ħaj ta' speċi, sottospeċi jew grupp tassonomiku ta' annimali, pjanti, fungi jew mikroorganizmi introdotti barra mid-distribuzzjoni naturali mgħoddija jew attwali tagħhom; dan jinkludi kwalunkwe parti **jew stadji ta' żvilupp**, gamete, żerriegħa, bajda jew materjal ta' propagazzjoni tat-tali speċi, kif ukoll kwalunkwe speċi **domestika li maż-żmien saret selvaġġa, speċi** ibrida, varjetà jew razza li tista' tgħix u sussegwentement tirriproduċi;

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-istadji ta' żvilupp huma importanti speċjalment għal-larvae, nimfi, pupae invertebrati jew l-embrijoni tal-vertebrati u l-istadji ontogenetiċi tal-anfibji jew ħut. Barra minn hekk, id-

definizzjoni għandha tkopri l-annimali bħall-fniek, il-mogħoż li biż-żmien isiru slavaġ, eċċ, li huma diġà meqjusa fil-mira tal-proġetti LIFE.

Emenda 16

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3a) 'speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għal Stat Membru' tfisser speċijiet aljeni invażivi għajr speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni, li dwarhom Stat Membru jqis li l-impatt negattiv tal-introduzzjoni u t-tifrix tagħhom, anki meta dawn ma jkunux ippruvati bis-sħiħ, huma sinifikanti għat-territorju tiegħu;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Jekk ikun hemm definizzjoni tal-IAS li huma sors ta' thassib għall-UE, huwa konsistenti li tiġi introdotta definizzjoni tal-IAS li huma sors ta' thassib għall-Istati Membri, billi l-IAS li mhumix inkluzi fil-lista tal-IAS li huma sors ta' thassib għall-UE li dwarhom l-Istati Membri jqisu li l-ħsara li tirriżulta mill-introduzzjoni tagħhom, filwaqt li ma tkunx aċċertata bis-sħiħ, jistgħu jkunu sinifikanti. Id-deċiżjoni dwar jekk speċi aljena tistax tiġi kkunsidrata bħala sors ta' thassib għall-UE se tibqa' ta' kull Stat Membru.

Emenda 17

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Għandha tiġi adottata u aġġornata lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni *mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni* abbażi tal-kriterji fil-paragrafu 2. **L-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati**

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 23 biex twaqqaf lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni abbażi tal-kriterji *stipulati* fil-paragrafu 2. **Il-lista għandha tiegħu l-forma**

skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 22(2).

ta' Anness għal dan ir-Regolament.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-lista ta' IAS li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni għandha tkun annessa mal-att bażiku minhabba l-importanza ċentrali tagħha u r-rabta mill-qrib tagħha mal-ambitu tal-att. Jekk il-lista tiġi annessa mal-att bażiku, dan ikun qiegħed barra minn hekk jipprovdi aktar ċarezza legali minn lista awtonoma. Sussegwentement, il-proċedura xierqa biex tiġi stabbilita u aġġornata lista f'Anness tar-Regolament hija permezz ta' atti ddelegati.

Emenda 18

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. L-atti ddelegati msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġi adottati sa...*
[ĠU dahħal id-data: 18-il xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

Or. en

Ġustifikazzjoni

Sabiex ikun hemm implimentazzjoni effettiva tad-dispożizzjonijiet il-ġodda, hemm bżonn ta' skadenza esplicita għall-adozzjoni tal-ewwel lista ta' IAS li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni, apparti li din ttipprovdi wkoll trasparenza aħjar lill-proċess kollu u tagħti lill-partijiet interessati l-possibilità li jadattaw u jirreagixxu għas-sitwazzjoni leġiżlattiva l-ġdida.

Emenda 19

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1b. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-

Artikolu 23, biex taġġorna l-lista msemmija fil-paragrafu 1 abbażi tal-kriterji stipulati fil-paragrafu 2.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-proċedura għall-aġġornament tal-lista għandha tkun separata b'mod ċar mill-proċedura għat-twaqqif tagħha.

Emenda 20

**Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a**

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jinstab, b'kunsiderazzjoni għall-evidenza xjentifika disponibbli, li huma aljeni **għat-territorju** tal-Unjoni esklużi r-reġjuni l-aktar imbiegħda;

Emenda

(a) jinstab, b'kunsiderazzjoni għall-evidenza xjentifika disponibbli, li huma aljeni **għal parti sostanzjali tat-territorju** tal-Unjoni esklużi r-reġjuni l-aktar imbiegħda;

Or. en

Ġustifikazzjoni

B'rabta mal-Artikolu 4a l-ġdid propost, dan jieħu kont ta' speċijiet aljeni invażivi li huma nattivi għal Stat Membru jew reġjun wieħed u invażivi għal ieħor, filwaqt li jintroduċi reġim simili għal dak fid-Direttiva tal-Habitats 92/43/KEE (projbizzjonijiet li ma japplikawx għal xi speċijiet u xi Stati Membri).

Emenda 21

**Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 3 – parti introduttorja**

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri jistgħu jissottomettu lill-Kummissjoni talbiet għall-inklużjoni ta' speċijiet aljeni invażivi fil-lista msemmija

Emenda

L-Istati Membri jistgħu jissottomettu lill-Kummissjoni talbiet għall-inklużjoni ta' speċijiet aljeni invażivi fil-lista msemmija

fil-paragrafu 1. Dawn it-talbiet għandhom jinkludu *l-kriterji* kollha li *ġejjin*:

fil-paragrafu 1. Dawn it-talbiet għandhom jinkludu *d-dejta* kollha li *ġejja*:

Or. en

Emenda 22

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Il-lista msemija fil-paragrafu 1 għandha tkun annotata biex tindika jekk Stat Membru jkunx applika għal xi derogi, jew jekk ikunux inghata derogi, skont l-Artikolu 4a.

Or. en

Emenda 23

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Il-lista msemija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi massimu ta' hamsin speċi inkluż kwalunkwe speċi li tista' tiżdied b'konsegwenza tal-mizuri ta' emerġenza *previsti mill-Artikolu 9*.

4. *Speċijiet jistghu jiġu miżjuda mal-lista msemija fil-paragrafu 1 b'konsegwenza tal-mizuri ta' emerġenza implimentati mill-Istati Membri skont l-Artikolu 9.*

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-iffissar ta' limitu massimu propost ta' 50 speċi aljena invażiva (IAS) huwa nuqqas serju ta' din il-proposta, li lanqas huwa indirizzat mill-valutazzjoni tal-impatt. Din il-limitazzjoni hija meqjusa mill-valutazzjoni tal-impatt innifisha bħala mhux plawżibbli għall-ġejjieni. L-għadd ta' IAS li jstabilixxu rwieħhom fl-Ewropa għandu jitnaqqas kemm jista' jkun u għandhom

jittieħdu azzjonijiet ta' ġestjoni biex inaqqsu l-impatt ta' mill-anqas l-aġħar IAS sa livell aċċettabbli. Madankollu, safejn hija involuta l-fehma tal-esperti, m'hemm l-ebda objettiv kwantitattiv għal dan l-indikatur.

Emenda 24

Proposta għal regolament Artikolu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 4a

Derogi nazzjonali għal ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall- Unjoni

1. L-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni li huma nattivi fi Stat Membru m'għandhomx ikunu suġġetti għar-restrizzjonijiet imsemmija fil-punti (b) sa (g) tal-Artikolu 7(1) u fl-Artikoli 8, 11 sa 15 u 19 fit-territorju tal-Istat Membru fejn huma nattivi.

2. L-Istati Membri jistgħu jissottomettu lill-Kummissjoni applikazzjoni għal deroga minn xi restrizzjonijiet jew mir-restrizzjonijiet kollha msemmija fil-punti (b) sa (g) tal-Artikolu 7(1) u fl-Artikoli 8, 11 sa 15 u 19 għal speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni.

3. Applikazzjoni għal deroga għandha tiġi ppreżentata biss jekk waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin tkun sodisfata:

(a) jekk jintwera, abbażi ta' evidenza xjentifika soda, li dik l-ispeċi ma tkunx invażiva għat-territorju ta' dak l-Istat Membru;

(b) jekk analiżi tal-ispejjeż u tal-benefiċċji turi, abbażi ta' dejta disponibbli u b'ċertezza raġonevoli, li l-ispejjeż se jkunu għoljin b'mod eċċezzjonali u sproporzjonati mal-benefiċċji, filwaqt li titqies is-sitwazzjoni soċjoekonomika ta'

dak l-Istat Membru.

4. Applikazzjoni għal deroga għandha tkun motivata b'mod xieraq u għandha tkun akkumpanjata bl-evidenza msemmija fil-punt (a) jew (b) tal-paragrafu 3.

5. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tapprova jew tirtirifjuta l-applikazzjoni. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 22(2).

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkun hemm fis-seħh miżuri ta' konteniment biex jevitaw aktar tixrid tal-ispeċijiet sakemm tiġi adottata d-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 5.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu l-ġdid jagħti aktar flessibilità lill-Istati Membri u jagħmilha possibbli li jiġu inklużi speċijiet li huma nattivi freġjun wieħed u invażivi f'iehor fil-lista tal-IAS li huma sors ta' thassib għall-Unjoni. Id-derogi għandhom jingħataw biss għat-territorju tal-Istat Membru applikant. Għandhom jiġu previsti derogi wkoll f'każ ta' kundizzjonijiet soċjoekonomiċi partikolarment diffiċli, fejn l-ispejjeż jipprevjenu l-implimentazzjoni xierqa tal-miżuri meħtieġa.

Emenda 25

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

(h) deskrizzjoni, *jekk possibbli*, tal-użi u l-benefiċċji li jinkisbu minn dawk l-użi tal-ispeċijiet.

Emenda

(h) deskrizzjoni tal-użi u l-benefiċċji *magħrufa u possibbli*, li jinkisbu minn dawk l-użi tal-ispeċijiet;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Jeħtieġ li nkunu konxji tal-użi eżistenti tal-ispeċijiet, u mhux biss li ssir spekulazzjoni dwar l-użi possibbli.

Emenda 26

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt ha (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***(ha) evalwazzjoni u għażla tal-alternattivi
biex jitnaqqas ir-riskju tal-introduzzjoni u
t-tifrix ta' speċijiet aljeni invażivi.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-element tal-immaniġġjar tar-riskju għandu wkoll jiddaħħal u jiġi evalwat.

Emenda 27

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li taddotta atti ddelegati, f'konformità mal-Artikolu 23 biex tispeċifika aktar it-tip ta' evidenza xjentifika ammissibbli msemmija fl-Artikolu 4(2)(b) u biex ttipprovdi deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni tal-elementi stipulati fil-paragrafu 1(a) sa **(h)** ta' dan l-Artikolu, inkluża l-metodoloġija li għandha tiġi applikata fil-valutazzjoni ta' dawn l-elementi, filwaqt li tikkunsidra l-istandards nazzjonali u internazzjonali rilevanti u l-ħtieġa li tingħata prijorità lill-azzjoni kontra l-ispeċijiet assoċjati ma' jew li għandhom il-potenzjal li jikkawżaw

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li taddotta atti ddelegati, f'konformità mal-Artikolu 23 biex tispeċifika aktar it-tip ta' evidenza xjentifika ammissibbli msemmija fl-Artikolu 4(2)(b) u biex ttipprovdi deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni tal-elementi stipulati fil-paragrafu 1(a) sa **(ha)** ta' dan l-Artikolu, inkluża l-metodoloġija li għandha tiġi applikata fil-valutazzjoni ta' dawn l-elementi, filwaqt li tikkunsidra l-istandards nazzjonali u internazzjonali rilevanti u l-ħtieġa li tingħata prijorità lill-azzjoni kontra l-ispeċijiet assoċjati ma' jew li għandhom il-potenzjal li jikkawżaw ħsara ekonomika konsiderevoli, inkluża dik

ħsara ekonomika konsiderevoli, inkluża dik li tirriżulta mit-telf tal-bijodiversità.

li tirriżulta mit-telf tal-bijodiversità.

Or. en

Emenda 28

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-ispeċijiet **inklużi fil-lista msemmija fl-Artikolu 4(1)** li huma nattivi f' wiehed mir-regġuni l-aktar imbiegħda m'għandhomx ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 7, 8, 11 u 13 sa 17 fir-regġun l-aktar imbiegħed li fih huma nattivi.

Emenda

1. L-ispeċijiet **aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni** li huma nattivi f' wiehed mir-regġuni l-aktar imbiegħda m'għandhomx ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 7, 8, 11 u 13 sa 17 fir-regġun l-aktar imbiegħed li fih huma nattivi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Billi d-definizzjoni ta' IAS li huma sors ta' thassib għall-Unjoni hija fis-seħħ, ikun aħjar li ssir riferenza għad-definizzjoni b'mod esplicitu fit-test kollu.

Emenda 29

Proposta għal regolament Artikolu 7 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Projbizzjoni fuq l-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni

Emenda

Restrizzjonijiet fuq l-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni

(Din l-emenda tapplika għat-test leġiżlattiv kollu li qed jiġi eżaminat. l-adozzjoni tagħha timponi adattamenti tekniċi fit-test kollu.)

(Ara, pereżempju l-Premessa 16 u l-Artikoli 8(1), 9(1) u 9(4).)

Emenda 30

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-azzjonijiet li ġejjin dwar l-ispeċijiet **inklużi fil-lista msemmija fl-Artikolu 4(1)** m'għandhomx isiru b'mod intenzjonat:

Emenda

1. L-azzjonijiet li ġejjin dwar l-ispeċijiet **aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni** m'għandhomx isiru b'mod intenzjonat **jew b'negligenza**:

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jiddaħhlu fl-Unjoni jew jingarru madwar it-territorju tal-Unjoni;

Emenda

(a) jiġu introdotti fi Stat Membru;

Ġustifikazzjoni

Ir-riformulazzjoni proposta hija aktar ċara u konsistenti mad-definizzjonijiet.

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom *jilqgħu l-introduzzjoni* mhux intenzjonata ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 11(3) u (4).

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom *jipprevjenu kull introduzzjoni ohra* mhux intenzjonata ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 11(3) u (4).

Or. en

Emenda 33

**Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri bħalissa qed japplikaw varjetà ta' projbizzjonijiet fuq l-importazzjoni, il-kummerċ u/jew il-kummerċjalizzazzjoni tal-IAS: dawn diġà ġew stabbiliti fi 13-il Stat Membru. Konxji li r-rizorsi limitati jistgħu jfixklu l-implimentazzjoni ta' ċerti miżuri, is-sistema trid tkun iddisinjata biex tippermetti l-flessibbiltà, kull meta jkun possibbli, u biex tirrikonossu l-fatt li l-Istati Membri diġà qed jieħdu xi azzjoni biex jindirizzaw l-IAS. Għalhekk għandu jiġi ċċarat li l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu jew iżommu miżuri aktar stretti.

Emenda

2a. L-Istati Membri jistgħu jżommu jew jistipulaw regoli nazzjonali aktar rigorużi bil-ghan li jipprevjenu l-introduzzjoni, it-twaqqif u t-tixrid ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Emenda 34

**Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt d**

Test propost mill-Kummissjoni

(d) f'każ ta' speċijiet aljeni invażivi li huma annimali, għandhom jiġu mmarkati meta possibbli;

Emenda

(d) f'każ ta' speċijiet aljeni invażivi **li huma sors ta' thassib għall-Unjoni** li huma annimali, għandhom jiġu mmarkati meta possibbli;

Or. en

Emenda 35

**Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

4. Meta japplika għall-permess, ***l-istabiliment*** għandu jipprovdi l-evidenza neċessarja kollha biex jippermetti li l-awtorità kompetenti tivvaluta jekk il-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 2 u 3 humiex sodifsatti.

Emenda

4. Meta japplika għall-permess, ***l-applikant*** għandu jipprovdi l-evidenza neċessarja kollha biex jippermetti li l-awtorità kompetenti tivvaluta jekk il-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 2 u 3 humiex sodifsatti.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Qed jiġi cċarat li huwa fidejn il-persuna li tapplika għall-permess li ttiprovdi l-evidenza kollha meħtieġa.

Emenda 36

**Proposta għal regolament
Artikolu 10 – titolu**

Test propost mill-Kummissjoni

Restrizzjonijiet ***dwar ir-rilaxx intenzjonat ta' speċijiet*** aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Istati Membri

Emenda

Restrizzjonijiet ***fuq l-ispeċijiet*** aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati membri għandhom **jipprojbixxu kwalunkwe rilaxx intenzjonat fl-ambjent, jiġifieri l-proċess li bih organiżmu jitqieghed fl-ambjent, għal kwalunkwe skop, minghajr il-miżuri meħtieġa biex jilqgħu l-harba u t-tixrid tiegħu, ta' speċijiet aljeni invażivi, minbarra l-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni, li l-Istati Membri jikkunsidraw, abbażi ta' evidenza xjentifika preliminari, li l-impatt negattiv mir-rilaxx u t-tixrid tagħhom, anki meta mhux aċċertat kompletament, huwa konsiderevoli fuq it-territorju nazzjonali tagħhom ('speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Istati Membri').**

Emenda

1. **Bil-għan li jipprevjenu l-introduzzjoni, l-istabbiliment u t-tixrid ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Istati Membri, l-Istati Membri għandhom jew jieħdu miżuri fir-rigward ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Istati Membri li jikkonsistu minn kwalunkwe mir-restrizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 7(1) jew iżommu jew jistipulaw regoli nazzjonali aktar rigorużi.**

Ġustifikazzjoni

Ikun aħjar u aktar ċar li l-Istati Membri jithallew japplikaw kull restrizzjoni li huma jqisu utli kontra speċijiet invażivi li huma sors ta' thassib għall-Istati Membri. Barra minn hekk, kif intqal, is-sistema trid tkun iddisinjata biex taħseb għall-flessibilità u biex tirrikonoxxi l-fatt li l-Istati Membri diġà qed jieħdu xi azzjoni biex jindirizzaw l-IAS. Għalhekk għandu jiġi ċċarat li l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu jew iżommu miżuri aktar rigorużi.

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-Istati *membri* l-oħra dwar l-ispeċijiet li jqisu bħala speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Istati Membri.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-Istati *Membri* l-oħra dwar l-ispeċijiet li ***huma*** jqisu bħala speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Istati Membri ***u dwar ir-restrizzjonijiet stipulati skont il-paragrafu 1.***

Or. en

Emenda 39

**Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3 – parti introduttorja**

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu johorġu ***awtorizzazzjonijiet għal xi rilaxx intenzjonat ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Istati Membri***, jekk jitqiesu għalkollox il-kundizzjonijiet li ġejjin:

Emenda

3. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu johorġu ***derogi mir-restrizzjonijiet stipulati skont il-paragrafu 1***, jekk jitqiesu għalkollox il-kundizzjonijiet li ġejjin:

Or. en

Emenda 40

**Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sa ***mhux aktar tard minn [18-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament - id-data għad trid tiddahhal]*** l-Istati Membri għandhom iwettqu analiżi komprensiva tal-mogħdijiet tal-introduzzjoni u t-tixrid mhux intenzjonati

Emenda

1. Sa ***sentejn mill-adozzjoni tal-lista msemmija fl-Artikolu 4(1)***, l-Istati Membri għandhom iwettqu analiżi komprensiva tal-mogħdijiet tal-introduzzjoni u t-tixrid mhux intenzjonati tal-ispeċijiet aljeni invażivi ***li huma sors ta' thassib għall-***

tal-ispeċijiet aljeni invażivi fit-territorju tagħhom u jidentifikaw il-mogħdijiet li jeħtieġu azzjoni prijoritarja ('mogħdijiet ta' prijorità'), minhabba l-volum ta' speċijiet jew tal-ħsara kkawżata mill-ispeċijiet li jidhlu fl-Unjoni permezz tagħhom. ***Waqgħ li jagħmlu dan, l-Istati Membri għandhom jiffukaw b'mod partikolari fuq l-analiżi tal-mogħdijiet tal-introduzzjoni tal-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni.***

Unjoni fit-territorju tagħhom u jidentifikaw il-mogħdijiet li jeħtieġu azzjoni prijoritarja ('mogħdijiet ta' prijorità'), minhabba l-volum ta' speċijiet jew tal-ħsara kkawżata mill-ispeċijiet li jidhlu fl-Unjoni permezz tagħhom.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-proċess kollu jrid ikun konsegwenti: L-Istati membri ma jistgħux jizviluppaw pjan ta' azzjoni sakemm il-lista ta' speċijiet invażivi tkun fis-sehħ. Qed jiġi propost ukoll li jkun estensjoni taż-żmien biex titwettaq l-analiżi, peress li ż-żmien originali jista' ma jkunx realistiku. Qed jiġu introdotti emendi simili fl-Artikoli 11(2), 12(1) u 13(1).

Emenda 41

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Sa ***mhux aktar tard minn [3 snin mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament - id-data għad trid tiddaħhal]*** kull Stat Membru għandu jistabbilixxi u jimplimenta pjan ta' azzjoni biex jindirizza l-mogħdijiet ta' prijorità identifikati f'konformità mal-paragrafu 1. Il-pjan ta' azzjoni għandu jinkludi skeda ta' żmien għall-azzjoni u għandu jiddeskrivi l-miżuri li għandhom jiġu adottati biex jindirizzaw il-mogħdijiet ta' prijorità u jilqgħu l-introduzzjoni u t-tixrid mhux intenzjonati tal-ispeċijiet aljeni invażivi fl-Unjoni u fl-ambjent.

Emenda

2. Sa ***tliet snin mill-adozzjoni tal-lista msemmija fl-Artikolu 4(1)***, kull Stat Membru għandu jistabbilixxi u jimplimenta pjan ta' azzjoni biex jindirizza l-mogħdijiet ta' prijorità identifikati f'konformità mal-paragrafu 1. Il-pjan ta' azzjoni għandu jinkludi skeda ta' żmien għall-azzjoni u għandu jiddeskrivi l-miżuri li għandhom jiġu adottati biex jindirizzaw il-mogħdijiet ta' prijorità u jilqgħu l-introduzzjoni u t-tixrid mhux intenzjonati tal-ispeċijiet aljeni invażivi fl-Unjoni u fl-ambjent.

Or. en

Emenda 42

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sa ***mhux aktar tard minn [18-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament - id-data għad trid tiddahhal]*** l-Istati Membri għandu jkollhom sistema ta' sorveljanza uffiċjali stabbilita li tiġbor u tirreġistra dejta dwar l-okkorrenzi fl-ambjent ta' speċijiet aljeni invażivi permezz ta' sħarriġ, monitoraġġ jew proċeduri oħra li jilqgħu t-tixrid ta' speċijiet aljeni invażivi fl-Unjoni.

Emenda

1. Sa ***18-il xahar mill-adozzjoni tal-lista msemmija fl-Artikolu 4(1)***, l-Istati Membri għandu jkollhom sistema ta' sorveljanza uffiċjali stabbilita li tiġbor u tirreġistra dejta dwar l-okkorrenzi fl-ambjent ta' speċijiet aljeni invażivi permezz ta' sħarriġ, monitoraġġ jew proċeduri oħra li jilqgħu t-tixrid ta' speċijiet aljeni invażivi fl-Unjoni.

Or. en

Emenda 43

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sa mhux aktar tard minn ***[12-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament - id-data għad trid tiddahhal]*** l-Istati Membri għandu jkollhom strutturi stabbiliti li jwettqu l-kontrolli uffiċjali fuq l-annimali u l-pjanti, inkluzi ż-żerriegħa, il-bajd u *l-materjal* ta' propagazzjoni tagħhom li jiddaħhlu fl-Unjoni, meħtieġa għall-prevenzjoni tal-introduzzjoni intenzjonata fl-Unjoni ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni.

Emenda

1. Sa mhux aktar tard minn ***12-il xahar mill-adozzjoni tal-lista msemmija fl-Artikolu 4(1)***, l-Istati Membri għandu jkollhom strutturi stabbiliti li jwettqu l-kontrolli uffiċjali fuq l-annimali u l-pjanti, inkluzi ż-żerriegħa, il-bajd, ***l-istadji ta' żvilupp*** jew *il-materjal* ta' propagazzjoni tagħhom li jiddaħhlu fl-Unjoni, meħtieġa għall-prevenzjoni tal-introduzzjoni intenzjonata fl-Unjoni ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Huwa importanti li jissemew l-istadji ta' żvilupp, speċjalment għal-larvae, nimfi, pupae invertebrati jew l-embrijoni tal-vertebrati u l-istadji ontogenetiċi tal-anfibji jew hut.

Emenda 44

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sa mhux aktar tard minn 12-il xahar mill-inklużjoni ta' speċi aljena invażiva fil-lista msemmija fl-Artikolu 4(1), l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-miżuri ta' ġestjoni għal dawk l-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni li fl-Istati Membri nstab li naxterdu b'mod vast fuq it-territorju tagħhom, biex b'hekk jitnaqqsu l-impatti fuq il-bijodiversità u s-servizzi tal-ekosistema, is-saħħa tal-bniedem u l-ekonomija. Dawk il-miżuri ta' ġestjoni għandhom ikunu abbażi ta' analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċji u għandhom jinkludu wkoll il-miżuri ta' ristawr msemmija fl-Artikolu 18.

Emenda

1. Sa mhux aktar tard minn 12-il xahar mill-inklużjoni ta' speċi aljena invażiva fil-lista msemmija fl-Artikolu 4(1), l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-miżuri ta' ġestjoni għal dawk l-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni li fl-Istati Membri nstab li naxterdu b'mod vast fuq it-territorju tagħhom, biex b'hekk jitnaqqsu l-impatti fuq il-bijodiversità u s-servizzi tal-ekosistema, is-saħħa tal-bniedem u l-ekonomija. Dawk il-miżuri ta' ġestjoni għandhom ikunu abbażi ta' analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċji, ***filwaqt li jitqies l-impatt fuq l-ambjent***, u għandhom jinkludu wkoll il-miżuri ta' ristawr msemmija fl-Artikolu 18.

Or. en

Ġustifikazzjoni

La jkun biżżejjed u lanqas xieraq li d-deċiżjonijiet jiġu limitati għall-aspetti ekonomiċi biss (ta' min wieħed iqis, pereżempju, il-każ tal-Heracleum mantegazzianum).

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu

miżuri ta' ristawr proporzjonati biex jgħinu l-irkupru ta' eskosistema li tkun għet degradata, mhassra jew meqruda minn speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni.

miżuri ta' ristawr proporzjonati biex jgħinu l-irkupru ta' eskosistema li tkun għet degradata, mhassra jew meqruda minn speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni, **sakemm analiżi tal-kost-benefiċċju ma turix, abbażi tad-dejta disponibbli u b'ċertezza raġonevoli, li l-ispiża tkun eċċezzjonalment għolja u sproporzjonata meta mqabbla mal-benefiċċji tar-ristawr.**

Or. en

Ġustifikazzjoni

Spiss il-miżuri ta' ristawr jiswew aktar flus mill-eradikazzjoni. F'każ li ma jkunx hemm possibbiltà ta' deroga mill-obbligu li jittieħdu dawn il-miżuri wara l-eradikazzjoni, l-Istati Membri se juru anqas konformità biex jeradikaw l-IAS li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni minhabba l-ispejjeż involuti.

Emenda 46

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) miżuri li **jżguraw** il-prevenzjoni ta' invażjoni mill-ġdid wara kampanja ta' qerda.

Emenda

(b) miżuri li **jappoġġjaw** il-prevenzjoni ta' invażjoni mill-ġdid wara kampanja ta' qerda.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Mhuwiex teknikament possibbli li tiġi żgurata l-prevenzjoni tal-invażjoni mill-ġdid.

Emenda 47

Proposta għal regolament Artikolu 20 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Mekkaniżmu ta' appoġġ għall-informazzjoni

Sistema ta' appoġġ għall-informazzjoni

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ikun aktar xieraq li tintuża "sistema" minflok "mekkaniżmu" billi din tevita li tiġi konfuża mal-mekkaniżmu ta' appoġġ għad-dejta msemmi fil-paragrafu 2 tal-Artikolu.

Emenda 48

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. **B'mod gradwali**, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi **mekkaniżmu** ta' appoġġ għall-informazzjoni **mehtieg** biex **jiffacilita** l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

1. il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, **fi żmien 12-il xahar mill-adozzjoni tal-lista msemmija fl-Artikolu 4(1), sistema** ta' appoġġ għall-informazzjoni **mehtieġa** biex **tiffacilita** l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Is-sistema ta' appoġġ għall-informazzjoni hija parti essenzjali tal-appoġġ informatiku tal-proċess kollu u, għaldaqstant, trid titwaqqaf fis-shuhija tagħha u f'perjodu ta' żmien speċifikat.

Emenda 49

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. **Fil-fażi bikrija s-sistema** għandha

2. **Is-sistema** għandha tinkludi

tinkludi mekkaniżmu ta' appoġġ għad-dejta li jgħaqqad is-sistemi ta' dejta eżiżtenti dwar l-ispeċijiet aljeni invażivi, li jagħti attenzjoni partikolari lill-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni sabiex jiffaċilita r-rappurtar f'konformità mal-Artikolu 19.

mekkaniżmu ta' appoġġ għad-dejta li jgħaqqad is-sistemi ta' dejta eżiżtenti dwar l-ispeċijiet aljeni invażivi, li jagħti attenzjoni partikolari lill-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni sabiex jiffaċilita r-rappurtar f'konformità mal-Artikolu 19.

Or. en

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. ***Fit-tieni fażi***, il-mekkaniżmu ta' appoġġ għad-dejta msemmi fil-paragrafu 2 għandu jsir għodda li tassisti lill-Kummissjoni fil-ġestjoni tan-notifiki rilevanti meħtieġa fl-Artikolu 14(2).

Emenda

3. Il-mekkaniżmu ta' appoġġ għad-dejta msemmi fil-paragrafu 2 għandu jsir għodda li tassisti lill-Kummissjoni fil-ġestjoni tan-notifiki rilevanti meħtieġa fl-Artikolu 14(2).

Or. en

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. ***Fit-tielet fażi, il-mekkaniżmu*** ta' appoġġ ***għad-dejta msemmi fil-paragrafu 2 għandu jsir*** mekkaniżmu għall-iskambju tal-infomrazzjoni dwar aspetti tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Emenda

4. ***Is-sistema*** ta' appoġġ ***għall-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi*** mekkaniżmu għall-iskambju tal-infomrazzjoni dwar aspetti tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, ***speċjalment fir-rigward tal-identifikazzjoni bikrija u l-eradikazzjoni rapida tal-ispeċijiet aljeni invażivi.***

Or. en

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Il-Kummissjoni tista' tafda, b'mod sħih jew parzjalment, l-attivitajiet tas-sistema ta' appoġġ għall-informazzjoni lill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, filwaqt li jitqiesu kif xieraq il-kost-effikaċja jekk dawn l-inkarigi jiġu fdati lill-Aġenzija, u l-impatt tagħhom fuq l-istruttura tal-governanza tal-entità u fuq ir-riżorsi finanzjarji u umani tagħha.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Is-sistema ta' informazzjoni centralizzata kkoordinata hija essenzjali għas-suċċess tal-miżuri proposti, u l-Kummissjoni għandha tagħmel użu mir-riżorsi kollha disponibbli biex tappoġġja l-ħidma ta' implimentazzjoni, inkluż b'mod partikulari l-għarfien espert ferm rilevanti tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent. Il-persunal għandu jiġu allokat kif meħtieġ u, naturalment jittiehed kont tal-kost-effettività tad-delega tal-inkarigi.

Emenda 53

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Meta l-lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni tkun qed tiġi adottata jew aġġornata, il-Kummissjoni għandha, tal-anqas billi tikkonsulta l-organizzazzjonijiet mhux governattivi rilevanti, tiżgura li l-pubbliku jinghata opportunità effettiva biex jipparteċipa fil-proċess ta' adożzjoni jew

Ġustifikazzjoni

Il-pubbliku huwa dejjem ferm sensitiv għal miżuri restrittivi. L-ebda progress biex jiġu indirizzati l-IAS ma jista' jkun possibbli mingħajr l-appoġġ effettiv tal-pubbliku.

Emenda 54

**Proposta għal regolament
Artikolu 22a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 22a

Forum Xjentifiku

1. Għandu jitwaqqaf Forum Xjentifiku bħala entità ddedikata. Dan għandu jagħti pariri lill-Kummissjoni fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni xjentifika relatata mal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, b'mod partikulari fir-rigward tal-Artikoli 4 u 5, l-Artikolu 9(4) u l-Artikolu 16.

2. Il-Forum Xjentifiku għandu jkun ippresedut mill-Kummissjoni. Huwa għandu jikkonsisti minn rappreżentanti tal-komunità xjentifika mahtura mill-Istati Membri.

3. Il-Forum Xjentifiku għandu jagħmel rakkomandazzjonijiet dwar speċifijiet li jistgħu jitqiesu għall-valutazzjoni tar-riskju bil-hsieb li possibilment jiġu inklużi fil-lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni, fid-dawl tar-riskju attwali jew potenzjali li jsiru invażivi fl-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-Forum Xjentifiku qabel ma tippromoti xi tnehhija ta' xi speċi mil-lista ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-

Unjoni.

4. Il-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 22 ghandu jinżamm infurmat bis-shih dwar il-parir moghti mill-Forum Xjentifiku.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Meta titqies il-kopertura wiesgħa tar-Regolament, huwa ferm importanti li jitwaqqaf korp tekniku/xjentifiku dedikat, il-"Forum Xjentifiku", li jappoġġja l-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet b'għarfien espert.

Emenda 55

**Proposta għal regolament
Artikolu 23**

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 23

Eżerċizzju tad-delega

1. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Id-delega tas-setgħa msemmija **fl-Artikolu 5(2)** għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' żmien mhux definit mid-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.
3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 5(2) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidhol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Hija ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att iddelegat diġà fis-seħħ.

Emenda

Artikolu 23

Eżerċizzju tad-delega

1. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Id-delega tas-setgħa msemmija **fl-Artikolu 4(1), fl-Artikolu 4(1b) u fl-Artikolu 5(2)** għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' żmien mhux definit mid-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.
3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu **4(1), l-Artikolu 4(1b) u l-Artikolu 5(2)** tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidhol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Hija ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att

4. Mal-adozzjoni ta' att iddelegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifika simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Att iddelegat adottat skont *l-Artikolu 5(2)* għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tkun giet espressa l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu infurmaw lill-Kummissjoni li mhux se jrin jogġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

iddelegat digà fis-seħh.

4. Mal-adozzjoni ta' att iddelegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifika simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Att iddelegat adottat skont *l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(1b) u l-Artikolu 5(2)* għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tkun giet espressa l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu infurmaw lill-Kummissjoni li mhux se jrin jogġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Or. en

Emenda 56

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 7(1)(c) u (f), is-sidien ta' annimali ta' kumpanija li ma jkunux miżmuma għal skopijiet kummerċjali u li huma speċi inkluza fil-lista *msemmija fl-Artikolu 4(1)* għandhom jithallew iżommuhom sat-tmiem tal-ħajja naturali tal-annimali, sakemm ikunu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:

Emenda

1. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 7(1)(c) u (f), is-sidien ta' annimali ta' kumpanija li ma jkunux miżmuma għal skopijiet kummerċjali u li huma speċi inkluza fil-lista *ta' speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta' thassib għall-Unjoni* għandhom jithallew iżommuhom sat-tmiem tal-ħajja naturali tal-annimali, sakemm ikunu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:

Or. en

NOTA SPJEGATTIVA

L-ispeċijiet aljeni huma trasportati barra mill-firxa naturali tagħhom u jaqsmu barrieri ekoloġiċi minhabba azzjoni diretta jew indiretta tal-bniedem. Xi wħud minn dawn l-ispeċijiet ma jistgħux jadattaw għall-ambjent il-ġdid u jmutu rapidament, oħrajn jistgħu jgħixu, jirriproduċu u jinfirxu.

L-ispeċijiet aljeni invażivi (minn hawn 'il quddiem l-IAS) huma daww l-ispeċijiet li dwarhom instab li l-introduzzjoni jew it-tixrid tagħhom jheddu l-bijodiversità u s-servizzi ekosistemiċi, jew li għandhom impatt negattiv fuq l-ambjent, is-saħħa tal-bniedem u l-iżvilupp soċjoekonomiku. L-IAS jinkludu animali, pjanti, fungi u mikroorganizmi, u jaffettwaw l-art kontinentali, il-korpi tal-ilma, l-ibħra u l-gżejjer tal-UE.

11% biss minn aktar minn 12 000 speċi aljeni li ġew irrekordjati fl-Ewropa għandhom impatt fuq il-bijodiversità u l-ekosistemi, filwaqt li 13% għandhom xi impatt ekonomiku.

Madankollu, l-effetti tal-IAS fuq il-bijodiversità huma sinifikanti u huwa t-telf tal-ħabitat biss li huwa meqjus bħala aktar importanti bħala aġent tat-telf tal-bijodiversità, u l-IAS huma rikonoxxuti bħala kawża ewlenija tal-estinzjoni tal-ispeċijiet.

F'dak li għandu x'jaqşam mal-impatti soċjali u ekonomiċi, l-IAS jistgħu jkunu vetturi ta' mard jew jikkawżaw problemi ta' saħħa direttament (eż. l-ażma, id-dermatite u l-allergiji). L-IAS jistgħu jagħmlu ħsara fl-infrastruttura u fil-facilitajiet rikreattivi, ixekklu l-foresti jew jikkawżaw telf agrikolu.

Huwa mistenni li l-invażjonijiet bijoloġiċi fl-Ewropa se jizdiedu. L-istimi bbażati fuq dejta affidabbli disponibbli juru li l-għadd ta' IAS tat-taxa mudell, tipi ta' ħabitat jew partijiet ta' kontinenti kkonċernati żdied b'76% fl-Ewropa matul l-aħħar 35 sena.

Tendenzi attwali relatati mal-istabbiliment ta' speċijiet ġodda jindikaw li l-problema hija 'l bogħod milli tkun taħt kontroll, u l-impatti fuq il-bijodiversità huma mistennija li jizdiedu minhabba l-għadd dejjem jikber tal-ispeċijiet involuti, u l-vulnerabilità dejjem tikber tal-ekosistemi għall-invażjonijiet, li jirrizultaw minn pressjonijiet oħra bħat-telf tal-ħabitat, id-degradazzjoni, il-frammentazzjoni, l-esplojtazzjoni żejda u t-tibdil fil-klima.

L-IAS huma stmata li swew lill-UE tal-anqas €12-il biljun fis-sena matul l-aħħar 20 sena, u l-ispejjeż tal-ħsara qed ikomplu jikbru. L-ispiża għall-prevenzjoni tat-tixrid, ir-regolamentazzjoni u l-eradikazzjoni ta' speċijiet invażivi fl-UE tvarja minn €40 miljun għal €100 miljun kull sena.

Il-kuntest tal-proposta

L-IAS hija kwistjoni prijoritarja taħt il-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika b'objettiv speċifiku post-Nagoya (Objettiv 9 tal-Aichi rigward il-Bijodiversità) li jippreċiża li "Sal-2020, l-IAS u mogħdijiet jiġu identifikati u pprijoritizzati, l-ispeċijiet prijoritarji jiġu kkontrollati

jew meqruda, u jitpoġġew fis-seħħ miżuri biex jimmaniġġjaw il-moġhdijiet biex jipprevjenu l-introduzzjoni u l-istabbiliment tagħhom".

Fl-2009 il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għall-Ambjent approvaw b'saħħa l-iżvilupp ta' strateġija għall-IAS għall-UE.

L-IAS kienet waħda minn 10 għanijiet prijoritarji tal-Pjan ta' Azzjoni għall-Bijodiversità kif ukoll il-ħames objettiv tal-istrateġija tal-UE għall-bijodiversità għall-2020 bil-għan li jiġi żgurati li jkun hemm rispons komprensiv u kkoordinat fil-livell tal-UE biex jipprevjenu u jikkontrolla l-introduzzjoni u t-tixrid ta' IAS dannużi madwar l-UE.

Skont l-Istrateġija dwar il-Bijodiversità l-ġdida, il-Kummissjoni kellha tipproponi strument legiżlattiv dedikat sal-2012 biex tindirizza sfidi komuni assoċjati mal-IAS fl-UE.

Il-proposta tal-Kummissjoni

Fid-9 ta' Settembru 2013 il-Kummissjoni Ewropea ppubblikat il-proposta legiżlattiva dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-introduzzjoni u t-tixrid tal-IAS.

Aktar kmieni l-Kummissjoni kienet diġà kkonkludiet li strument legiżlattiv bażiku jkun l-unika għażla utli biex tittratta b'mod effettiv il-kwistjoni tal-IAS. Dan gie kkonfermat mill-Valutazzjoni tal-Impatt. Sussegwentement il-Kummissjoni pprezentat proposta għal Regolament. Sabiex tiżgura l-effettività, din għandha tiġi kkombinata ma' obbligu għall-qerda rapida ta' IAS li huma sors ta' thassib għall-Unjoni li qegħdin jibdeu jstabilixxu ruħhom fil-mument.

Din l-alternattiva tobbliga lill-Istati Membri jaġixxu mingħajr dewmien u jaqsmu l-informazzjoni. Huwa possibbli li jkun hemm xi derogi jekk ikunu approvati mill-Kummissjoni.

Il-qalba tal-abbozz tal-proposta hija lista ta' IAS li huma sors ta' thassib għall-Unjoni, li l-impatt negattiv tagħhom jeħtieġ azzjoni miftiehma f'livell tal-Unjoni. Il-lista se titfassal mill-Kummissjoni b'kooperazzjoni mal-Istati Membri. L-ispeċijiet elenkati bħala speċijiet li huma sors ta' thassib għall-UE se jkunu pprojbiti, b'xi eċċezzjonijiet limitati. L-Istati Membri se jkollhom jieħdu miżuri biex jiżguraw li dawn l-ispeċi ma jiġux introdotti, kummerċjalizzati, jinżammu, jitrabbew, jew jinħelsu fl-UE. Dawn l-ispeċijiet jistgħu jikkawża ħsara fl-Unjoni kollha jew biss f'partijiet tal-Unjoni, iżda l-gravità tal-impatt tagħhom jiġġustifika li tintalab l-għajnuna tal-Istati Membri oħra tal-UE.

Il-Kummissjoni tipproponi li tillimita l-lista ta' speċijiet li huma sors ta' thassib għall-UE inizjalment għal 50 speċi sabiex tiffoka fuq l-ispeċijiet l-aktar perikolużi u tipprovdi biżżejjed ċertezza regulatorja sabiex l-Istati Membri jistabbilixxu l-istrutturi ta' ġestjoni meħtieġa.

Il-proposta taħseb ukoll għal sistema ta' twissija bikrija. L-Istati Membri se jkollhom iwissu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn b'mod immedjat jekk jilmħu xi IAS li jkunu feġġew f'daqqa fit-territorju tagħhom, sabiex iwaqqfu li dawn jinfirxu aktar.

Jekk xi speċijiet inklużi fil-lista ta' speċijiet li huma sors ta' thassib għall-UE huma diġà preżenti f'xi Stati Membri, dawn l-Istati Membri jkollhom jiehdu miżuri biex jeqirduhom jew jimmaniġġjawhom u jiżguraw li dawn jinżammu taht kontroll.

Il-proposta tar-rapporteur

Ir-Rapporteur jaqbel mal-Kummissjoni li l-proposta għandha tkun ibbażata fuq tliet prinċipji ewlenin:

- **PREVENZJONI**

Il-prevenzjoni hija bil-ħsieb li jitnaqqas l-għadd ta' IAS godda li jidhlu fl-UE, biex b'hekk jiġi evitat li jiżdedu t-theddidiet għall-bijodiversità u l-impatti negattivi fuq is-soċjetà u l-ekonomija.

- **PRIJORITIZZAZZJONI**

Il-prijoritizzazzjoni se tippermetti li jkun hemm aġir effiċjenti billi r-rizorsi jiġu ffukati fuq l-aġar IAS, jiġifieri fejn jista' jinkiseb l-akbar benefiċċju għall-bijodiversità u għas-soċjetà u l-ekonomija.

- **KOORDINAZZJONI**

L-azzjoni b'mod koerenti u koordinat madwar l-UE żżid l-effettività tal-azzjonijiet fil-livell tal-UE, jiġifieri li jiġi evitat li l-azzjoni fi Stat Membru wiehed tiddgħajef minn nuqqas ta' azzjoni fi Stat Membru ieħor.

Ir-Rapporteur jilqa' l-proposta tal-Kummissjoni, iżda jqis li hemm għadd ta' aspetti li jeħtieġ li jiġu emendati.

Il-bidliet ewlenin proposti fl-abbozz ta' rapport

- **Limitu għall-għadd ta' speċijiet fil-lista**

Il-limitu propost ta' 50 IAS bil-possibilità ta' revizjoni biss wara ħames snin huwa nuqqas serju fil-proposta. Il-limitu ta' 50 speċi mhuwiex indirizzat mill-valutazzjoni tal-impatt u s-sommarju tal-valutazzjoni tal-impatt saħansitra jgħid li "huwa impossibbli li jkun magħruf minn qabel kemm u liema invażjonijiet se jeħtieġu li jiġu indirizzati u liema speċijiet u kemm minnhom se jkunu inklużi fil-lista ta' IAS li huma sors ta' thassib għall-UE".

L-għadd ta' IAS li jistabbilixxu rwieħhom fl-Ewropa għandu jitnaqqas kemm jista' jkun u għandhom jittiehdu azzjonijiet biex inaqqsu l-impatt tal-anqas tal-aktar IAS perikolużi, għal livelli aċċettabbli. Madankollu, m'hemm l-ebda objettiv kwantitattiv għal dan l-indikatur.

Il-komunità xjentifika taqbel li l-limitazzjoni tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għal lista limitata ta' 50 speċi, kif propost, m'għandha l-ebda bażi xjentifika u tista' tgħid ċertament se twassal sabiex l-UE ma tilhaqx l-Objettiv 9 tal-Aichi rigward il-Bijodiversità għall-2020. Tali limitu għandu jitneħħa u s-sistema sostitwita minn waħda li tkun flessibbli, li tirrispondu u li tista' tiġi aġġornata ta' sikwit skont kif ikun meħtieġ.

- **Twaqqif u aġġornament tal-lista tal-IAS**

Il-lista ta' IAS li huma sors ta' tħassib għall-Unjoni għandha tkun annessa mal-att bażiku minhabba l-importanza ċentrali tagħha u r-rabta mill-qrib tagħha mal-ambitu tal-att. Jekk il-lista tiġi annessa mal-att bażiku, dan ikun qiegħed barra minn hekk jipprovdni aktar ċarezza legali minn lista awtonoma. B'mod korrispondenti, il-proċedura xierqa biex tiġi stabbilita u aġġornata l-lista hija b'atti ddelegati minflok b'atti implimentattivi.

- **Speċijiet nattivi għal xi nhawi fl-Ewropa iżda invażivi f'ohrajn**

Mizuri kooperattivi fil-livell tal-Unjoni jistgħu jkunu ta' benefiċċju fil-mod kif jiġu ttrattati speċijiet speċifiċi li huma invażivi għal partijiet mit-territorju tal-Unjoni, indipendentement mill-fatt li dawn l-ispeċi jkunu nattivi f'parti oħra tal-Unjoni jew ikunu ġew introdotti minn barra l-Unjoni. L-effett tal-lista komprensiva tal-ispeċijiet invażivi kollha, kemm jekk endemiċi għal xi parti tal-UE jew le, ikun ifisser li l-Istati Membri kollha jkollhom jikkunsidraw liema livell ta' azzjoni kooperattiva jkunu neċessarju jew iġġustifikat biex jipprevjenu jew jindirizzaw kwalunkwe impatt.

- **IAS li huma sors ta' tħassib għall-Istati Membri (azzjoni volontarja)**

Huwa utili li tithalla ssir azzjoni fil-livell tal-Istati Membri fir-rigward tal-IAS li mhumieks inkluzi fil-lista tal-IAS li huma sors ta' tħassib għall-UE, iżda li għalihom l-Istati Membri jqisu li l-ħsara li tirriżulta mir-rilaxx tagħhom, filwaqt li ma tkunx aċċertata bis-sħiħ, tista' tkun sinifikanti. Id-deċiżjoni dwar jekk speċi aljena tistax tiġi kkunsidrata bħala li hija sors ta' tħassib għall-UE se tibqa' ta' kull Stat Membru. L-uniku obbligu li dan jimplika huwa li l-Istati Membri jintroduċu sistema ta' permessi għar-rilaxx fl-ambjent tal-ispeċijiet li huma jqisu li huma sors ta' tħassib għalihom.

- **Possibilità ta' regoli aktar rigorużi**

Konxji li r-rizorsi limitati jistgħu jfixklu l-implimentazzjoni ta' ċerti miżuri, is-sistema trid tkun iddisinjata biex tippermetti l-flessibbiltà, kull meta jkun possibbli, u biex tirrikonoxxi l-fatt li l-Istati Membri diġà qed jieħdu xi azzjoni biex jindirizzaw l-IAS. Għalhekk, ir-Rapporteur għandu l-għan li jiżgura li l-Istati Membri jkunu jistgħu jstabbilixxu jew iżommu miżuri aktar stretti.

- **Derogi**

L-għan u l-effett tad-derogi mill-maġġoranza, iżda mhux kollha, tar-restrizzjonijiet u l-obbligi huma li jippermettu li jkun hemm varjazzjonijiet reġjonali fil-gustifikazzjoni u l-htieġa ta' kwalunkwe azzjoni biex tipprevjeni l-istabbiliment jew it-tixrid tal-ispeċijiet, filwaqt li jippermettu lill-Istati Membri jiprijoritizzaw azzjoni xierqa għall-kundizzjonijiet fit-territorju tagħhom u b'hekk inaqqsu l-implikazzjonijiet tal-ispejjeż fuq bażi bijoġeografika.

- **Sistema ta' appoġġ għall-informazzjoni**

Ir-Rapporteur jemmen li s-sistema ta' appoġġ għall-informazzjoni hija prekondizzjoni ta' kwalunkwe implimentazzjoni b'suċċess tar-regolament u li jehtieg li tiġi stabbilita fi żmien 12-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħh tar-Regolament. Is-sistema tista' tibbenefika wkoll mill-għarfien espert relevanti tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent.

- **Il-parteciċipazzjoni tal-pubbliku**

Id-dispozizzjonijiet dwar il-parteciċipazzjoni pubblika għandhom jissahhew billi l-parteciċipazzjoni pubblika effettiva tippermetti li l-pubbliku jesprimi, u lil min jagħmel id-deċiżjoni li jqis, l-opinjoni u t-tħassib li jistgħu jkunu rilevanti għal dawn id-deċiżjonijiet, biex b'hekk iżidu l-kontabilità u t-trasparenza tal-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet u jikkontribwixxu għas-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku dwar kwistjonijiet ambjentali u l-appoġġ għad-deċiżjonijiet meħuda.

- **Il-Forum Xjentifiku**

Meta titqies il-kopertura wiesgħa tar-Regolament, huwa importanti li jitwaqqaf korp tekniku/xjentifiku dedikat li jappoġġja l-proċess ta' tehid ta' deċiżjonijiet b'għarfien espert.